



大 会 安全理事会

Distr.: General
1 May 2006
Chinese
Original: English

大 会

第六十届会议

议程项目 9、82、87、94、95、97 和 110

安全理事会的报告

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告

禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器和此种武器新系统：裁军谈判会议的报告

建立中东无核武器区

缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排

全面彻底裁军

秘书长关于联合国工作的报告

安全理事会

第六十一年

2006 年 4 月 27 日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示并依照我 2006 年 3 月 17 日第 094 号信函(A/60/730-S/2006/178)，谨通知你，美利坚合众国多位高级官员利用不实借口公开而非法地向伊朗伊斯兰共和国发出诉诸武力的威胁，继续完全藐视国际法和《联合国宪章》基本原则。这些厚颜无耻的威胁甚至进入一个新的阶段。美国报纸最近发表的新闻披露美国在侵略伊朗伊斯兰共和国的政策中考虑核打击，随后美国高级官员拒绝否认。

在这一方面，在 2006 年 4 月 18 日星期二的白宫问答式座谈会上，当有人问及美国关于伊朗的可选办法中是否“包括核打击的可能性”以及布什政府是否正在为这一可能性进行计划时，乔治·布什总统拒绝排除美国对伊朗进行核打击的可能性，并回答说：“所有可选办法都摆在桌面上”。此外，2006 年 4 月 20 日星期四，美国国务卿康多莉扎·赖斯对芝加哥外交关系理事会发表讲话。她在回答



一个关于伊朗的问题时说：“我们准备采用我们拥有的措施——政治、经济和其它措施”，并且她再一次重申美国总统的看法，即“所有可选办法都摆在桌面上”。

这类危险的言辞，尤其是美国总统的言辞，被政治和新闻媒体圈内人士广泛认为是默认令人震惊的新闻报道，即布什政府可能在考虑对伊朗境内某些目标进行核打击。这些言辞公然表明了美国动用核武器的政策和企图，违反了国际法、《联合国宪章》、《不扩散核武器条约》以及美国在消极的安全保证方面作出的其他多边承诺。

鉴于美国以往的非法行为，这些主张再一次构成极为严重的事项，联合国、尤其是安全理事会必须对此作出紧急、一致和果断的回应。实在令人遗憾的是，联合国过去在应对这些不可宽恕的非法威胁方面的失败，让美国高级官员更加胆大妄为，甚至考虑把使用核武器作为“摆在桌面上的可选办法”。

请将本函作为大会议程项目 9、82、87、94、95、97 和 110 的文件及安全理事会的文件分发为荷。

贾瓦德·扎里夫（签名）
